

***e-bülten***  
***e-newsletter***





# *e-bülten* *e-newsletter*

2023

Ocak-Mart Januar-März

## KÜNYE IMPRESSUM

**Türk-Alman Üniversitesi Adına  
İmtiyaz Sahibi**  
Rektör Prof. Dr. Cemal YILDIZ

**Konzessionär Im Namen Der  
Türkisch-Deutschen Universität**  
Rektor Prof. Dr. Cemal YILDIZ

**Editör**  
Öğr. Gör. Gülizar Sinem ÖN KAHVECİ  
Dr. Büşra Fadim SARIKAYA

**Redakteur**  
Gülizar Sinem ÖN KAHVECİ  
Dr. Büşra Fadim SARIKAYA

**Yayına Hazırlayan**  
Öğr. Gör. Ezgi DİLEK  
Gülsüm ŞAHAN

**Editor**  
Ezgi DİLEK  
Gülsüm ŞAHAN

**Tasarım**  
Öğr. Gör. Mehmet ŞAHİN

**Design**  
Mehmet ŞAHİN

**İletişim**  
Türk-Alman Üniversitesi  
Basın ve Halkla İlişkiler Koordinatörlüğü  
Şahinkaya Cad. 106 - 34820  
Beykoz / İSTANBUL +90 (216) 333 30 00

**Kontakt**  
Türkisch-Deutsche Universität  
Büro Für Öffentlichkeitsarbeit  
Şahinkaya Cad. 106 - 34820  
Beykoz / İSTANBUL +90 (216) 333 30 00

## SUNUŞ

Değerli Türk-Alman Üniversiteliler;

Üç aylık periyotlar halinde yılda dört kez sizlerle buluşurma kararı aldığımız, Üniversitemizden haber ve etkinliklere yer verilen, hizmet ve kaynaklarımızın tanıtımına yönelik olarak hazırlanan e-bültenin Ocak-Mart dönemini kapsayan 2023 yılı ilk sayısını, ülkemizi derin bir yasa boğan deprem felaketinin gölgesinde sizlere sunuyoruz.

6 Şubat tarihinde Kahramanmaraş merkezli meydana gelen ve on bir ilimizi etkileyen depremlerde binlerce vatandaşımızı kaybetmenin derin üzüntüsünü tüm ülke olarak yaşadık. Üniversitemiz Senato Kararları gereği bahar yarıyılına açılışı ertelenerek 7-10 Şubat 2023 tarihlerinde eğitim ve öğretime ara verilmesinin ardından YÖK kararları doğrultusunda Nisan ayında tekrar değerlendirilmek üzere bahar yarıyılına uzaktan eğitim modeliyle başladık. Ülke çapında büyük seferberlikler ve kampanyalar yapılırken Üniversitemiz de deprem bölgesine gerekli yardımların yapılabilmesi için gerek personel gerek öğrencilerin özverili çalışmalarıyla destek çalışmaları yürüttü. Üniversitemizin Sosyal Sorumluluk Koordinatörlüğü koordinasyonu kurulan Acil Destek Biriminde pek çok aynı yardım toplanarak Beykoz Kaymakamlığı ile iletişim halinde ihtiyaç sahiplerine ulaştırıldı. Başta Alman partner üniversitelerimiz olmak üzere yurt dışı eğitim kurumlarını acil durum ve yardım çağrısı hakkında bilgilendirmek, gelecek yardım tekliflerini koordine etmek için Üniversitemizde Uluslararası Yardım Koordinasyon Birimi oluşturuldu. Depremden etkilenen Türk-Alman Üniversitesi öğrencileri tüm birimlerimizin gayretli çalışmaları sonucunda tespit edilerek bu öğrencilerimize yardımda bulunmak isteyenlerin bağış yapabilmesi için Türk-Alman Üniversitesini Destekleme Vakfı ile ortak bir kampanya başlatıldı.

Türk-Alman Üniversitesinde 2023 yılının ilk üç ayına dair haber, etkinlik, ziyaret, akademik yayın ve faaliyetleri sunduğumuz bültende, ülkemizin ortak acısı olarak yaşanan deprem felaketinin gölgesinde sürdürülen eğitim-öğretim faaliyetlerinin, yaralarımızı birlikte sarmak üzere bir umut olması temennisindeyiz. Bu vesileyle bültenin hazırlanmasında emeği geçen ve bültende yer alan çalışmaları yürüten akademik ve idari tüm personelimiz ile öğrencilerimize teşekkür ediyor; ülkemize baş sağlığı ve geçmiş olsun dilekelerimizi sunuyoruz.

Rektör Prof. Dr. Cemal Yıldız

## VORWORT

Liebe Mitglieder der Türkisch-Deutschen Universität;

wir präsentieren Ihnen die erste Ausgabe des e-Newsletters, das wir viermal im Jahr in vierteljährlichen Abständen herausgeben wollen. Es enthält Nachrichten und Ereignisse aus unserer Universität und dient der Förderung unserer Dienstleistungen und Ressourcen und deckt den Zeitraum von Januar bis März 2023 ab.

Am 6. Februar erlebten wir die tiefe Trauer über den Verlust Tausender unserer Bürger;innen bei den Erdbeben, die sich in Kahramanmaraş und elf Provinzen der Türkei ereigneten und unser Land in Mitleidenschaft zogen. Nachdem die Eröffnung des Frühjahrssemesters gemäß den Beschlüssen des Senats unserer Universität verschoben und die Aus- und Weiterbildung zwischen dem 7. und 10. Februar 2023 ausgesetzt wurde, begannen wir das Frühjahrssemester mit dem Fernstudienmodell, das im April gemäß den Beschlüssen der YÖK neu bewertet werden soll. Während im ganzen Land große Mobilisierungen und Kampagnen durchgeführt wurden, führte unsere Universität auch Unterstützungsaktivitäten mit dem aufopferungsvollen Einsatz von Mitarbeiter:innen und Studierenden durch, um die notwendige Hilfe im Erdbebengebiet zu leisten. In der unter der Koordination des Koordinators für soziale Verantwortung unserer Universität eingerichteten Nothilfeinheit wurden in Zusammenarbeit mit dem Bezirksgouvernement Beykoz zahlreiche Sachspenden gesammelt und an die Bedürftigen verteilt. Zusätzlich wurde an unserer Universität eine Koordinierungsstelle für internationale Hilfe eingerichtet, um ausländische Bildungseinrichtungen, insbesondere unsere deutschen Partneruniversitäten, über die Notsituation und den Hilferuf zu informieren und die Hilfsangebote zu koordinieren. Die vom Erdbeben betroffenen Studierenden der Türkisch-Deutschen Universität wurden durch die sorgfältige Arbeit aller unserer Einheiten identifiziert, und es wurde eine gemeinsame Kampagne mit der Stiftung zur Unterstützung der Türkisch-Deutschen Universität für diejenigen gestartet, die für die betroffenen Studierenden spenden wollen.

In dem Newsletter, in dem wir die Nachrichten, Veranstaltungen, Besuche, akademischen Veröffentlichungen und Aktivitäten der ersten drei Monate des Jahres 2023 an der Türkisch-Deutschen Universität vorstellen, hoffen wir, dass die Bildungsaktivitäten, die im Schatten der Erdbebenkatastrophe, die ein gemeinsamer Schmerz unseres Landes ist, durchgeführt werden, eine Hoffnung sein werden, um unsere Wunden gemeinsam zu heilen.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir all unseren akademischen und administrativen Mitarbeiter:innen und Studierenden danken, die zur Vorbereitung des Newsletters beigetragen und die Arbeit im Newsletter ausgeführt haben. Wir sprechen unserem Land unser Beileid aus und wünschen allen Betroffenen die Kraft und Zuversicht auf baldige Genesung.

Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız

# BİRLİKTE GÜÇLÜYÜZ GEMEINSAM SIND WIR STARK

● Türk-Alman Üniversitesi Senatosu 06.02.2023 tarihinde olağanüstü gündem ile toplandı.

● 7-10 Şubat 2023 tarihlerinde eğitim ve öğretime ara verildi. Gerekli bilgilendirme websitesinde ve kurumsal sosyal medya hesaplarında paylaşıldı.

● AFAD kapsamında görev almak isteyen öğrenciler ile bölgede bulunan öğrenciler devamdan muaf tutuldu.

● Deprem sebebiyle doğacak kan ihtiyacı ile ilgili Kızılay Kan Merkezleri ile temasa geçilmesi konusunda personel ve öğrencilerimiz kurumsal sosyal medya hesapları aracılığıyla bilgilendirildi.

● Üniversitemizde belli sayıda akademik personel ve öğrencinin bizzat bulunduğu Acil Destek Birimi kuruldu. E-posta adresi ve telefon numarası atan birim üzerinden sürekli bilgi akışı sağlandı.

● Afet bölgesindeki vatandaşlarımıza yardımcı olmak ve enkaz çalışmalarına destek vermek isteyen personelimiz ve öğrencilerimiz için koordinasyon sağlamak üzere gönüllü olmak isteyenlerin başvurularını iletebilecekleri Acil Destek Birimine ait irtibat bilgileri, resmi websitesi, kurumsal sosyal medya hesapları ve e-posta yoluyla bildirildi.

● Beykoz Kaymakamlığı, Beykoz Belediyesi ve Beykoz İlçe Gençlik ve Spor Müdürlüğü ile koordineli halde Üniversite Yönetimi ve Gönüllüler öğrenci kulübü, finansal yardım hariç, giysi ve erzak yardımı toplanmasına yönelik çalışma Beykoz Anadoluhisarı Ortaokulunda yürütüldü. Üniversite bünyesinde toplanacak yardımların merkezleri ve ihtiyaç listesini belirten duyurular kurumsal sosyal medya hesaplarımızda kamuoyu ile paylaşıldı.

● Der Senat der Türkisch-Deutschen Universität ist am 06.02.2023 mit einer außerordentlichen Tagesordnung zusammengetreten.

● Vom 7. bis 10. Februar 2023 wurde die Lehre und Ausbildung ausgesetzt. Die notwendigen Informationen wurden auf der Website und den Social-Media-Accounts unserer Hochschule verbreitet.

● Unsere Mitarbeiterinnen und Studierende wurden über die sozialen Medien darüber informiert, dass sie sich an die Blutspendezentren des Roten Halbmonds wenden sollten.

● In unserer Universität wurde eine Nooallunterstützungseinheit eingerichtet, in der eine bestimmte Anzahl von akademischen Mitarbeiterinnen und Studierende anwesend war. Über diese Stelle, der eine E-Mail-Adresse und eine Telefonnummer zugewiesen wurden, wurde ein kontinuierlicher Informationsfluss gewährleistet.

● Über die offizielle Website, die Social-Media-Accounts der Hochschule und per E-Mail wurden die Kontaktinformationen der Notfalleinheit bekannt gegeben, bei der sich Freiwillige melden können, die unsere Mitarbeiterinnen und Studierende bei der Koordinierung der Hilfsmaßnahmen für die Bürger im Katastrophengebiet und bei den Trümmerarbeiten unterstützen möchten.

● In Abstimmung mit der Bezirksregierung von Beykoz, der Stadtverwaltung von Beykoz und der Bezirksdirektion für Jugend und Sport von Beykoz, der Universitätsleitung und dem Studentenclub wurden in dem Beykoz Anadoluhisarı Gymnasium neben der finanziellen Hilfe auch Kleidung und Lebensmittel gesammelt. Ankündigungen, in denen die Zentren der Hilfsgüter, die innerhalb der Universität gesammelt werden sollen, und die Liste der Bedürfnisse, wurden auf den Social-Media-Konten unserer Hochschule mitgeteilt.



● Üniversitemiz Sosyal Sorumluluk Koordinatörlüğü bünyesinde ihtiyaç sahipleri için yapılan giysi bağışlarının toplandığı alanda tasnif ve kolileme yapılarak Üniversite aracılığıyla Beykoz Kaymakamlığının belirlediği afet merkezine gönderildi. Üniversite bünyesinde yapılan aynı yardımlar kampüsümüzde belirlenen noktalarda öğrencilerimiz tarafından toplanarak sınıflandırmasına göre Beykoz Kaymakamlığının belirlediği iki afet merkezine transfer edildi.

● Başta Alman partner üniversitelerimiz olmak üzere yurt dışı eğitim kurumlarını acil durum ve yardım çağrısı hakkında bilgilendirmek amacıyla İngilizce ve Almanca dillerinde duyuru metinleri hazırlanıp paylaşıldı. Gelecek yardım tekliflerini koordine etmek için bir Uluslararası Yardım Koordinasyon Birimi oluşturuldu.

● AFAD'ın ilettiği ihtiyaç doğrultusunda afet bölgesindeki vatandaşlarımıza yardımcı olmak üzere yurt dışından gelen yardım ekiplerine çevirmenlik yapmak üzere gönüllü olabilecek kişiler için kurumsal sosyal medya hesaplarından çağrıda bulunuldu ve başvurular telefon ve mail yoluyla toplandı. Sosyal medya üzerinden Üniversitemiz öğrencileri ve personeli için yapılan gönüllülük duyurusuna yurdun dört bir yanından başvurular geldi. Telefon ve e-posta ile ulaştırılan başvurular toplanarak AFAD'a teslim edilmek üzere listelendi. Nakdi yardım için AFAD banka hesap numaraları kurumsal sosyal medya hesaplarında ve websitesinde paylaşıldı.

● Afet bölgesindeki Üniversitemiz öğrencilerini tespit ederek kendilerine ulaşmak, aileleri ve yakınları hakkında bilgi sahibi olabilmek için tüm birimlerde gerekli çalışmalar başlatıldı. Öğrencilerimizle irtibat kurulmaya çalışıldı. Üniversite personelinin aileleri ve yakınlarından depremden etkilenenlere dair bilgi sahibi olabilmek adına tüm birimlerimizde çalışma yürütüldü.

● Kleiderspenden für Bedürftige, die im Rahmen der Koordinierung der sozialen Verantwortung unserer Universität abgegeben wurden, wurden in dem Gebiet, in dem sie gesammelt wurden, sortiert und verpackt und mit dem Fahrzeug der Universität an das von der Bezirksregierung Beykoz bestimmte Katastrophenzentrum geschickt. Die innerhalb der Universität gesammelten Sachspenden wurden von unseren Studierenden an den dafür vorgesehenen Stellen auf dem Campus abgeholt und entsprechend ihrer Klassifizierung an zwei von der Bezirksregierung Beykoz festgelegte Katastrophenzentren weitergeleitet.

● Um ausländische Bildungseinrichtungen, insbesondere unsere deutschen Partneruniversitäten, über die Notsituation und den Hilferuf zu informieren, wurden Bekanntmachungen auf Englisch und Deutsch verfasst und verbreitet. Es wurde eine Koordinierungsstelle für internationale Hilfe eingerichtet, um künftige Hilfsangebote zu koordinieren.

● Im Einklang mit AFAD wurde auf den Social-Media-Accounts der Hochschule ein Aufruf für Freiwillige veröffentlicht, die sich als Übersetzer für Hilfsteams aus dem Ausland zur Verfügung stellen sollten, um unseren Bürgertinnen im Katastrophengebiet zu helfen, und es wurden telefonisch und per E-Mail Bewerbungen gesammelt. Auf den Aufruf zur Freiwilligenarbeit, der über die sozialen Medien an die Studierenden und Mitarbeiterinnen unserer Universität gerichtet war, kamen Bewerbungen aus dem ganzen Land. Die per Telefon und E-Mail eingegangenen Bewerbungen wurden gesammelt und aufgelistet, um sie an AFAD weiterzuleiten. Die AFAD-Kontonummern für die Bargeldhilfe wurden auf den sozialen Medien und auf der Website der TDU veröffentlicht.

● In allen Abteilungen wurden die notwendigen Arbeiten eingeleitet, um die Studierenden unserer Universität im Katastrophengebiet zu identifizieren und zu erreichen und Informationen über ihre Familien und Angehörigen zu erhalten. Wir haben versucht, mit unseren Studierenden Kontakt aufzunehmen.

● Depremden etkilenen öğrenciler ve konteyner kent kampanyasına destek olmak için yardım fonu oluşturuldu ve Türk-Alman Üniversitesini Destekleme Vakfı aracılığıyla bağış kampanyası başlatıldı.

● Üniversitemiz Bilgi İşlem Daire Başkanlığından depremden etkilenen öğrenciler için ihtiyaç dahilinde kullanılmak üzere 15 adet dizüstü bilgisayar tahsis edildi.

● Üniversitemizde konaklama alanı olarak değerlendirilebilecek alanlar için çalışma başlatıldı. Araştırma Laboratuvarları Uygulama ve Araştırma Merkezinde acil durumlarda kullanılmak üzere 2000 metre karelik alan tahsis edildi. Depremden etkilenen öğrencilerimiz ve ailelerini misafir etmek için Kız Öğrenci Apartında odalar uygun hale getirildi.

● Üniversitemiz bünyesinde takvimi belirlenen tüm etkinlikler iptal edilerek ileri tarihlere ertelendiğine dair gerekli bildirimler yapıldı.

● Üniversitemizde deprem bölgesine yardım ile ilgili faaliyetler düzenlenirken Alman Denetim ekibi en iyi şekilde ağırlandı.

● Yapılan tüm çalışmalar resmi websitemiz ve sosyal medya hesaplarımız üzerinden yayınlanarak kamuoyuyla paylaşıldı. Konu hakkındaki duyurularımız tüm personelimize ve öğrencilerimize e-posta ile bildirildi.

● Um die vom Erdbeben und der Containerstadt-Kampagne betroffenen Studierenden zu unterstützen, wurde ein Hilfsfonds eingerichtet und eine Spendenaktion über die Türkisch-Deutsche Hochschulförderungsgesellschaft gestartet.

● Die IT-Abteilung unserer Universität stellte 15 Laptops zur Verfügung, die im Bedarfsfall für die vom Erdbeben betroffenen Studierenden eingesetzt werden können.

● Es wurde eine Studie über Flächen in Auftrag gegeben, die als Unterkünfte an unserer Universität genutzt werden können. Im Anwendungs- und Forschungszentrum der Forschungslabors wurde eine Fläche von 2000 Quadratmetern für die Nutzung in Notfällen bereitgestellt. Für die Unterbringung der vom Erdbeben betroffenen Studierenden und ihrer Familien wurden die Räume des Mädchenwohnheims hergerichtet.

● Alle an unserer Universität geplanten Veranstaltungen wurden abgesagt und auf spätere Termine verschoben.

● Während an unserer Universität Aktivitäten im Zusammenhang mit der Hilfe für das Erdbebengebiet organisiert wurden, war das deutsche Audit-Team bestens untergebracht.

● Alle geleisteten Arbeiten wurden über unsere offizielle Website und auf den sozialen Medien geteilt. Unsere Ankündigungen zu diesem Thema wurden weiterhin per E-Mail an alle unsere Mitarbeiterinnen und Studierenden verschickt.



## Türk-Alman Üniversitesi Ailesi Depremzedeler İçin Tek Yürek Türkisch-Deutsche Universitätsfamilie Ein Herz für Erdbebenopfer



6 Şubat 2023 tarihinde Kahramanmaraş merkezli gerçekleşen ve 10 şehirde büyük kayıplara neden olan 7.7 ve 7.6'lık depremlerin ardından Üniversitemiz yönetimi ve öğrencilerimiz aynı yardım kampanyası başlattı.

Üniversite bünyesinde kurulan Deprem Acil Destek Birimi koordinasyonunda öğrencilerimizin özverili desteğiyle yürütülen kampanya dahilinde toplanan aynı yardımlar, Beykoz Kaymakamlığının belirlediği afet merkezlerine iletildi. Gerek Üniversitemizde toplanan gerekse afet merkezi olarak belirlenen Anadoluhisarı Ortaokuluna nakledilen yardımların tasnif edilerek kolilere yerleştirilmesi ve insan zinciri oluşturularak tirlara yüklenmesinde gönüllü olarak yer alan öğrencilerimiz, geç saatlere kadar çalışmalarına devam etti.

Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, deprem bölgesindeki ihtiyaç sahiplerine yardım edebilmek için gündür fedakarca emek veren Türk-Alman Üniversitesi öğrencileri ve personelini, 9 Şubat 2023 tarihinde çalışma yürüttükleri Anadoluhisarı Ortaokulunda ziyaret ederek teşekkürlerini ilettiler. Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Ali Gökhan Yavuz, fakülte dekanlarımız ile Türk ve Alman akademisyenler de çalışmalara katılarak yardımda bulundu. Acil ihtiyaçlar başta olmak üzere kampanyaya dair bilgi alan, Üniversitemizin katkı sağlayabileceği konular hakkında talepleri dinleyen Rektörümüz Yıldız, aynı bağış kolilerinin taşınmasına yardım edip Türk-Alman Üniversitesi öğrencileri ve personelini gösterdikleri dayanışma için kutladı.

Nach den tragischen Erdbeben der Stärke 7,7 und 7,6, die Kahramanmaraş am 6. Februar 2023 erschütterten und in zehn Städten große Schäden verursachten, wird die von der Verwaltung und den Studierenden unserer Universität initiierte Sachspendenaktion fortgesetzt.

Unter der Koordination der an der Universität eingerichteten Einheit für die Unterstützung von Erdbebenkatakastrophen werden die Sachspenden, die im Rahmen der mit der engagierten Unterstützung unserer Studenten durchgeführten Kampagne gesammelt wurden, an die vom Gouvernement Beykoz bestimmten Katastrophenzentren geliefert. Unsere Studierenden, die sich freiwillig an der Sortierung der an unserer Universität gesammelten und zum Anadoluhisarı-Gymnasium, das als Katastrophenzentrum bestimmt wurde, transportierten Hilfsgüter und deren Verladung in Lastwagen beteiligen, indem sie eine Menschenkette bilden, arbeiten bis in die späten Abendstunden weiter.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız besuchte am 9. Februar 2023 in dem Anadolu Hisarı Gymnasium die Studierenden und Mitarbeiter:innen der Türkisch-Deutschen Universität, die seit Tagen aufopferungsvoll arbeiten, um den Bedürftigen im Erdbebengebiet zu helfen, und dankte ihnen. Unser Gesamtkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, die Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und Ali Gökhan Yavuz, die Dekane der Fakultäten sowie türkische und deutsche Wissenschaftler:innen nahmen ebenfalls an der Arbeit teil und leisteten Unterstützung. Rektor Yıldız, der sich über die Kampagne und insbesondere über den dringenden Bedarf informierte und sich anhörte, welchen Beitrag unsere Universität leisten kann, half beim Transport der Sachspendenpakete und dankte den Studierenden und Mitarbeiter:innen der Deutsch-Türkischen Universität für ihrer Solidarität.



## Üniversitemiz Teknik Personeli Hatay'a Yardım İçin Yola Çıktı Technisches Personal unserer Universität zur Hilfe in Hatay



Am 23. Februar 2023 brach ein fünfköpfiges technisches Team, das aus Mitarbeitern der Abteilung für Bauangelegenheiten unserer Universität besteht, um die Hilfsbemühungen in der Region während der Erdbebenkatastrophe zu unterstützen, die sich am 6. Februar 2023 ereignete und 10 Provinzen betraf, vom Türkisch-Deutschen Universitätscampus nach Hatay auf. Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und die Vizerektorinnen Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci verabschiedeten das Team.

6 Şubat 2023 tarihinde meydana gelen ve 10 ilimizi etkileyen deprem felaketinde bölgedeki yardım çalışmalarına destek sağlamak üzere Üniversitemiz Yapı İşleri Daire Başkanlığı personelinin oluşturulan beş kişilik teknik ekip, Beykoz Kaymakamlığı koordinesinde 23 Şubat 2023 tarihinde Türk-Alman Üniversitesi Kampüsünden Hatay'a hareket etti. Elektrik, doğalgaz ve sıhhi tesisat teknisyenlerinden oluşan ekibi, Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ile Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci uğurladı.





## Yardıma Giden Teknik Personelimiz Hatay'dan Döndü Unser Technisches Personal, das zur Hilfe in Hatay war, ist zurückgekehrt



Deprem felaketinden etkilenen bölgelerdeki yardım çalışmalarına destek sağlamak üzere Üniversitemiz Yapı İşleri Daire Başkanlığı elektrik, doğalgaz ve sıhhi tesisat teknisyenlerinden oluşturulan beş kişilik teknik ekibimiz, 23 Şubat 2023 tarihinde Beykoz Kaymakamlığı koordinesinde gittikleri Hatay'dan döndü.

21 Mart 2023 tarihinde Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci ve Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz ile bir araya gelen personelimiz, bölgedeki durumu ve yardım faaliyetlerine dair yapılanları aktardı. Hatay Afet Koordinasyon Merkezinde toplantılara katılan; İskenderun ve Antakya'da kamp alanları, aşevleri, mobil sağlık merkezleri ile çadır ve konteyner kentlerin elektrik altyapı ve su tesisat işlerini yapan ekip, şebeke suyu hattında tamirat, tesisat malzemelerinin tasnifi ve takibi, makine kurulumu ve çadır kentlere gidecek dağıtım panolarının yapılması gibi pek çok işte gönüllü olarak çalışma yürüttü.

Unser fünfköpfiges technisches Team, bestehend aus Elektro-, Erdgas- und Sanitärtechnikern der Abteilung für Bau und Technik unserer Universität, das am 23. Februar 2023 unter der Koordination des Amtsbezirkes Beykoz nach Hatay reiste um die Hilfsbemühungen in den von der Erdbebenkatastrophe betroffenen Regionen zu unterstützen, ist zurückgekehrt.



Am 21. März 2023 traf das Team mit unserem Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und den Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci und Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz zusammen und vermittelte die Situation in der Region und die unternommenen Hilfsaktivitäten. Das Team nahm an Sitzungen im Hatay-Katastrophenkoordinierungszentrum teil und führte nicht nur Arbeiten an der elektrischen Infrastruktur und der Wasserinstallation für Zeltplätze, Suppenküchen, mobile Gesundheitszentren, Zelt- und Containerstädte in İskenderun und Antakya, sondern auch Reparaturen an der Hauptwasserleitung, Sortierung und Verfolgung von Sanitär-Installationsmaterial, Installation von Maschinen und Bau von Verteilertafeln für Zeltstädte u.v.m. freiwillig durch.

## Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, “Cumhuriyetimizin 100. Yılında Dünya’da ve Türkiye’de Türkçe ve Türkçe Öğretimi Paneli”ne Katıldı

Teilnahme des Rektors an der Podiumsdiskussion “Türkisch und türkischer Sprachunterricht in der Welt und in der Türkei”



Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi (ÇOMÜ) Eğitim Fakültesi ve Türk Ocakları Çanakkale Şubesinin birlikte düzenlediği “Cumhuriyetimizin 100. Yılında Dünya’da ve Türkiye’de Türkçe ve Türkçe Öğretimi” konulu panele konuşmacı olarak katıldı.

“Cumhuriyetin 100. Yılı Etkinlikleri” kapsamında 4 Ocak 2023 tarihinde ÇOMÜ Troya Kültür Merkezinde gerçekleştirilen panele, pek çok akademisyen ve Türk Ocakları Çanakkale Şubesi yetkilileri ile üniversite öğrencileri katıldı.

Türk Ocakları Çanakkale Şube Başkanı Doç. Dr. Oğuz Diker, ÇOMÜ Eğitim Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Salih Zeki Genç ve ÇOMÜ Rektörü Prof. Dr. Sedat Murat’ın açılış konuşmalarının ardından Doç. Dr. Mehtap Özden moderatörlüğünde başlayan panelde Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız “Yurt Dışında Anadili Eğitim ve İki Dillilik” başlıklı bir sunum gerçekleştirdi. Panel, Prof. Dr. Mustafa Sinan Kaçalın’ın “Mevlit”, Prof. Dr. Yakup Yılmaz’ın “Türkçe Öğretimi Tarihinde Avrupa Yakası” konularındaki sunumlarının ardından konuşmacılara hediye takdim edilmesi ve fotoğraf çekimi ile tamamlandı.

Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız nahm als Redner an der Podiumsdiskussion zum Thema “Türkisch und Türkischunterricht in der Welt und in der Türkei” teil, die gemeinsam von der Erziehungswissenschaftlichen Fakultät der Çanakkale Onsekiz Mart Universität (ÇOMÜ) und dem Çanakkale-Zweig des türkischen Verbandes organisiert wurde.

Im Rahmen der “Aktivitäten zum 100. Jahrestag der Republik” nahmen viele Akademiker:innen und Universitätsstudierende an der Podiumsdiskussion teil, die am 4. Januar 2023 im ÇOMÜ Troy Cultural Centre stattfand.

Nach den Eröffnungsreden von Dr. Oğuz Diker, Präsident des Türkischen Vereins in Çanakkale, Prof. Dr. Salih Zeki Genç, Dekan der ÇOMU Fakultät für Erziehungswissenschaften und Prof. Dr. Sedat Murat, Rektor der ÇOMU, begann die Podiumsdiskussion unter der Moderation von Dr. Mehtap Özden. Prof. Dr. Cemal Yıldız hielt in der Diskussion einen Vortrag mit dem Titel “Muttersprachlicher Unterricht und Zweisprachigkeit im Ausland”. Nach den Vorträgen von Prof. Dr. Mustafa Sinan Kaçalın zum Thema “Mevlit” und Prof. Dr. Yakup Yılmaz zum Thema “Die europäische Seite in der Geschichte des türkischen Sprachunterrichts” wurde die Podiumsdiskussion mit der Überreichung von Geschenken an die Redner abgeschlossen.



## Türk-Alman Üniversitesi ile TURCAR İş Birliği

### TURCAR Kooperation mit der TDU



Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi (ÇOMÜ) Eğitim Fakültesi ve Türk Ocakları Çanakkale Şubesinin birlikte düzenlediği “Cumhuriyetimizin 100. Yılında Dünya’da ve Türkiye’de Türkçe ve Türkçe Öğretimi” konulu panele konuşmacı olarak katıldı.

“Cumhuriyetin 100. Yılı Etkinlikleri” kapsamında 4 Ocak 2023 tarihinde ÇOMÜ Troya Kültür Merkezinde gerçekleştirilen panele, pek çok akademisyen ve Türk Ocakları Çanakkale Şubesi yetkilileri ile üniversite öğrencileri katıldı.

Türk Ocakları Çanakkale Şube Başkanı Doç. Dr. Oğuz Diker, ÇOMÜ Eğitim Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Salih Zeki Genç ve ÇOMÜ Rektörü Prof. Dr. Sedat Murat’ın açılış konuşmalarının ardından Doç. Dr. Mehtap Özden moderatörlüğünde başlayan panelde Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız “Yurt Dışında Anadili Eğitim ve İki Dillilik” başlıklı bir sunum gerçekleştirdi. Panel, Prof. Dr. Mustafa Sinan Kaçalın’ın “Mevlit”, Prof. Dr. Yakup Yılmaz’ın “Türkçe Öğretimi Tarihinde Avrupa Yakası” konularındaki sunumlarının ardından konuşmacılara hediye takdim edilmesi ve fotoğraf çekimi ile tamamlandı.

Die Kooperation zwischen Turcar Precision Cutting Tool San. Tic. Ltd. Şti. und der Türkisch-Deutschen Universität wurde am 17. Januar 2023 von unserem Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und Turcar-Geschäftsführer Tarık Öztürk unterzeichnet.

An der Unterzeichnungszereemonie nahm die Turcar Precision Cutting Tool San. Tic. Ltd. Şti. Business Development Director Rauf Öztürk, Einkaufsdirektor Feyzi Kemal Öztürk, Einkaufsspezialist İbrahim Belli, Hochschulkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Vizerektor und Dekan der Fakultät für Ingenieurwissenschaften Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz, Generalsekretär Özgür Ali Şirin, Leiter des Fachbereichs Maschinenbau Dr. Mehmet Gökhan Gökçen, Leiter des Fachbereichs Maschinenbau Dr. Mehmet Gökhan Gökçen, Leiter des Fachbereichs Maschinenbau Dr. Mehmet İpekoğlu, und Muhammed Polat, Workshopleiter am Forschungs- und Anwendungslabor der Türkisch-Deutschen Universität, nahmen an der Veranstaltung im Senatssaal der Türkisch-Deutschen Universität teil.

Neben Studentenpraktika, Abschlussarbeiten und gemeinsamen Projekten im Bereich der Werkzeugtechnologien mit Turcar, einem aufstrebenden Unternehmen im Bereich der Präzisionsschneidwerkzeuge, wurden auch die digitale Transformation und Industrie 4.0-Anwendungen als Arbeitsbereich für eine wichtige Partnerschaft festgelegt.

## Üniversitemizde Akademik Biniş Töreni Yapıldı Akademische Zeremonie an der TDU



Üniversitemizde Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi akademisyenlerimizden Ayşe Elif Posos Devrani ile Mühendislik Fakültesi akademisyenlerimizden Ahmet Tanju Yelkenci'nin Doçent; Hukuk Fakültesi akademisyenlerimizden Ahmet Batuhan Oyal ve Mühendislik Fakültesi akademisyenlerimizden Ömer Faruk Aydın'ın Doktor Öğretim Üyesi unvanı alması vesilesiyle düzenlenen Akademik Biniş Töreni, 18 Ocak 2023 tarihinde gerçekleştirildi. Törene Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz'un yanı sıra fakülte dekanlarımız, enstitü ve yüksekokul müdürlerimiz ve senato üyelerimiz katıldı.

Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, aldıkları yeni unvanları kutlamak üzere Doç. Dr. Ahmet Tanju Yelkenci, Doç. Dr. Ayşe Elif Posos Devrani, Dr. Öğr. Üyesi Ahmet Batuhan Oyal ve Dr. Öğr. Üyesi Ömer Faruk Aydın'a binişlerini giydirdi. Tören, Rektörümüz Yıldız ve Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay'ın akademisyenlerimize tebrik belgelerini takdim etmesi ve hatıra fotoğrafı çekilmesiyle son buldu.

Die akademische Zeremonie, die am 18. Januar 2023 stattfand, wurde anlässlich der Ernennung von Ayşe Elif Posos Devrani, aus der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften, und Ahmet Tanju Yelkenci, aus der Fakultät für Ingenieurwissenschaften, zu außerordentlichen Professoren, sowie von Ahmet Batuhan Oyal, aus der Fakultät für Rechtswissenschaften, und Ömer Faruk Aydın, aus der Fakultät für Ingenieurwissenschaften, zu promovierten Fakultätsmitgliedern durchgeführt. Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, der Generalkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, die Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz sowie die Dekane der Fakultäten, die Direktoren der Institute und Hochschulen und die Mitglieder des Senats nahmen an der Feier teil.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız gratulierte Assoc. Prof. Dr. Ahmet Tanju Yelkenci, Assoc. Prof. Dr. Ayşe Elif Posos Devrani und Assoc. Prof. Dr. Ahmet Batuhan Oyal. Die Zeremonie endete mit der Überreichung von Glückwunschkunden an unsere Akademiker:innen.



# Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Türkiye Mezunları Forumuna Katıldı

Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız besuchte das Türkei-Alumni-Forum



Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığının katkılarıyla oluşturulan, ülkemizden mezun olmuş ve halen Türkiye'de okumakta olan uluslararası öğrencileri bir araya getirmeyi amaçlayan Türkiye Mezunları Forumu, 19-20 Ocak 2023 tarihlerinde İstanbul'da gerçekleştirildi. Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ın da iştirak ettiği Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığının (YTB) katkılarıyla oluşturulan Türkiye Mezunları Portalı organizasyonunda düzenlenen foruma, Kültür ve Turizm Bakanı Mehmet Nuri Ersoy, YTB Başkanı Abdullah Eren, üniversite rektörleri ve 60 farklı ülkeden alanında öne çıkmış 200 Türkiye Mezununu katıldı.

Lisans, yüksek lisans ve doktora eğitimlerini ülkemizde tamamlayan ve dünyanın farklı yerlerinde önemli görevler üstlenen Türkiye Mezunlarının ülkemiz ile irtibatını korumak, mezunların birbirlerinden haberdar olmalarını sağlamak, Türk dili ve kültürü ile bağlarını sürdürmelerini ve kendi ülkeleri ile ülkemiz arasındaki ilişkilerin geliştirilmesine katkı sağlamalarını temin etmek amacı taşıyan forumda, mezunların kendi hikayelerini paylaştığı, uzmanı oldukları konuları tartıştığı paneller gerçekleştirildi.

Das Türkei-Alumni-Forum, das unter Mitwirkung des Präsidiums für Auslandstürken und verwandte Gemeinschaften (YTB) ins Leben gerufen wurde und internationale Studierende zusammenbringen soll, die ihren Abschluss in unserem Land gemacht haben und derzeit in der Türkei studieren, fand am 19. und 20. Januar 2023 in Istanbul statt.

Kultur- und Tourismusminister Mehmet Nuri Ersoy, YTB-Präsident Abdullah Eren, Universitätsrektoren und 200 prominente türkische Hochschulabsolvent:innen aus 60 verschiedenen Ländern nahmen an dem vom Portal für türkische Hochschulabsolvent:innen organisierten Forum teil, das mit Unterstützung des Präsidiums für Auslandstürken und verwandte Gemeinschaften (YTB) eingerichtet wurde und an dem auch unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız teilnahm.

Im Rahmen des Forums, das darauf abzielt, den Kontakt zwischen den Alumni der Türkei, die ihr Studium, ihren Abschluss und ihre Promotion in unserem Land absolviert und wichtige Positionen in verschiedenen Teilen der Welt eingenommen haben, und unserem Land aufrechtzuerhalten, um sicherzustellen, dass die Absolvent:innen sich gegenseitig kennen, ihre Verbindung zur türkischen Sprache und Kultur aufrechtzuerhalten und zur Entwicklung der Beziehungen zwischen ihren Ländern und unserem Land beizutragen, wurden Podiumsdiskussionen abgehalten, in denen die Absolvent:innen ihre eigenen Geschichten erzählten und über die Themen diskutierten, in denen sie Experten sind.



## Üniversitemizden Dijitalpark Teknokent'e Ziyaret Besuch im Dijitalpark Technopolis



Üniversitemiz ile Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesinin ortak projesi olan Dijitalpark Teknokent'i ziyaret eden Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Dijitalpark Genel Müdürü Prof. Dr. Tahsin Engin ve İnşaat Mühendisi Yunus Çendik ile bir araya geldi. Ziyarete, İstanbul Çekmeköy'de 45.000 m<sup>2</sup>'lik bir alana kurulmakta olan Dijitalpark Teknokent'in yapım aşamasındaki binalar gezildi ve inşaat durumuna dair Rektörümüze bilgi verildi.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız besuchte den Dijitalpark Teknokent, der ein gemeinsames Projekt unserer Universität und der Recep Tayyip Erdoğan Universität ist, und traf sich mit dem Geschäftsführer des Dijitalparks, Prof. Dr. Tahsin Engin, und dem Bauingenieur Yunus Çendik. Während des Besuchs wurden die im Bau befindlichen Gebäude des Dijitalpark Technopolis, der auf einer Fläche von 45.000 m<sup>2</sup> in Çekmeköy, Istanbul, errichtet wird, besichtigt und unser Rektor über den Stand der Bauarbeiten informiert.





## TAUV Takımı Rektörümüzü Ziyaret Etti TAUV-Team zu Besuch an der TDU



TEKNOFEST 2023 - İnsansız Su Altı Sistemleri Yarışması'na katılan TAUV Takımı, 25 Ocak 2023 tarihinde Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ı ziyaret etti.

Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Türk-Alman Üniversitesi Robotik Kulübü çatısı altında kurulan ve insansız su altı aracı geliştirme çalışmalarıyla TEKNOFEST 2023'te ön elemeyi geçmeyi başaran TAUV Takımı üyelerinden Bilgisayar Mühendisliği Bölümü öğrencilerimiz Burak Arslan, Çağlar Kabaca, Emre Akdeniz ve Emre Talha Gürbener, Mekatronik Mühendisliği Bölümü öğrencilerimiz Cenk Çetin ve Emine Tapan ile Malzeme Bilimi ve Teknolojileri Bölümü öğrencimiz Melisa Tuğba Gün ile bir araya geldi. Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz'un da katıldığı görüşmede, projeleri ile ilgili bilgilendirme yapan öğrencilerimize sağlanabilecek destekler hakkında konuşuldu.



Das TAUV-Team, das am TEKNOFEST 2023 - Wettbewerb für unbemannte Unterwassersysteme teilnahm, besuchte am 25. Januar 2023 unseren Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız traf sich mit Burak Arslan, Çağlar Kabaca, Emre Akdeniz und Emre Talha Gürbener, Studierende des Fachbereichs Technische Informatik, Cenk Çetin und Emine Tapan, Studierende des Fachbereichs Mechatronik, und Melisa Tuğba Gün, Studierende des Fachbereichs Materialwissenschaft und Technologie. Während des Treffens, an dem auch unser Vizerektor Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz und die stellvertretende Generalsekretärin teilnahmen, wurde besprochen, welche Unterstützung unseren Studierenden, die über ihre Projekte informierten, gewährt werden kann.



## Türkiye Çerçeve Programları Tarihinde Bir İlk Eine Premiere in der Geschichte der Rahmenprogramme in der Türkei



Ufuk Avrupa Programı kurumsallaşmış ortaklıkları arasında yer alan Clean Hydrogen Partnership (Temiz Hidrojen Ortaklığı) 2022 yılı ikinci fasıl çağrılarına ilişkin açıklanan başvuru sonuçlarının akabinde, Üniversitemizin Mühendislik ve Fen Fakültelerinden Dr. Öğr. Üyesi Sibel Özenler, Dr. Öğr. Üyesi Meltem Karaismailoğlu Elibol, Arş. Gör. Mehmet Turan Görürüylmaz, Arş. Gör. Fuat Berke Gül ve Arş. Gör. Berat Berkan Ünal'dan oluşan araştırma ekibinin de dahil olduğu 13 ortağın yer aldığı HYSouthMarmara akronimli proje desteklenmeye hak kazandı.

“HORIZON-JTI-CLEANH<sub>2</sub>-2022-06-02: H<sub>2</sub> Valley (small scale)” çağrısı kapsamında sunulan; HY-SouthMarmara (South Marmara Hydrogen Shore) akronimli konsorsiyumda 16 kuruluş yer almakta olup proje kapsamında, endüstride fosil yakıt kullanımının kademeli olarak kaldırılması ve sanayinin karbondan arındırılması ana vizyonu ile bölgesel bir hidrojen ekonomisinin gelişiminin desteklenmesi ve hidrojen ekonomisinin sahip olabileceği potansiyel etkinin ortaya çıkarılması amaçlanmaktadır.

Nach der Bekanntgabe der Bewerbungsergebnisse für das zweite Kapitel der Partnerschaft für sauberen (grüner) Wasserstoff (Clean Hydrogen Partnership) 2022, die zu den institutionalisierten Partnerschaften des Programms Horizont Europa gehört, wurde das Projekt mit dem Akronym HYSouthMarmara, an dem 13 Partner beteiligt sind, darunter auch das Forschungsteam Assis. Prof. Sibel Özenler, Assis. Prof. Meltem Karaismailoğlu Elibol, Wi.Mi. Mehmet Turan Görürüylmaz, Wi.Mi. Fuat Berke Gül und Wi. Mi. Berat Berkan Ünal der Fakultät für Ingenieur- und Naturwissenschaften unserer Universität, zur Unterstützung zugelassen.

Dem Konsortium mit dem Akronym HYSouthMarmara (South Marmara Hydrogen Shore) gehören 16 Organisationen an, die im Rahmen des Aufrufs «HORIZON-JTI-CLEANH<sub>2</sub>-2022-06-02: H<sub>2</sub> Valley (small scale)» vorgestellt wurden. Ziel des Projekts ist es, die Entwicklung einer regionalen Wasserstoffwirtschaft zu unterstützen, mit dem Hauptziel, die Verwendung fossiler Brennstoffe in der Industrie allmählich zu beenden und die Industrie zu dekarbonisieren, und die potenziellen Auswirkungen der Wasserstoffwirtschaft aufzuzeigen.



## Doğuş Otomotiv Yönetim Kurulu Başkanı'ndan Rektörümüze Ziyaret

Besuch des Vorsitzenden des Verwaltungsrats von Doğuş Otomotiv



1 Şubat 2023 tarihinde Doğuş Otomotiv İcra Kurulu ve Yönetim Kurulu Başkanı Emir Ali Bilaloğlu, Üniversitemizi ziyaret ederek Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Üniversitemiz Genel Koordinatörü Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci'yle bir araya geldi. Rektörlük makamında gerçekleşen görüşmede, üniversite ve sanayi iş birliklerinin genişletilmesi hakkında fikir alışverişinde bulunuldu. Ziyaret, yeni açılan Merkez Kütüphane Binası'nın gezilmesi ve kampüs turunun ardından sona erdi.

Am 1. Februar 2023 besuchte Emir Ali Bilaloğlu, Vorsitzender des Vorstands und des Verwaltungsrats von Doğuş Otomotiv, unsere Universität und traf sich mit unserem Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, dem Gesamtkoordinator unserer Universität Prof. Dr. Ferit Küçükay, den Vizerektorinnen Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci. Bei dem Treffen im Rektorat wurden Ideen zum Ausbau der Zusammenarbeit zwischen Hochschule und Wirtschaft ausgetauscht. Der Besuch endete mit einer Besichtigung der neu eröffneten Zentralbibliothek und einem Rundgang über den Campus.

## Üniversitemiz ile Hüseyin Avni Sözen Anadolu Lisesi Arasında İş Birliği Protokolü İmzalandı

Unterzeichnung eines Kooperationsprotokolls zwischen unserer Universität und  
des Hüseyin Avni Sözen Gymnasium



Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Üsküdar'da bulunan Hüseyin Avni Sözen Anadolu Lisesini 21 Şubat 2023 tarihinde ziyaret etti.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız besuchte am 21. Februar 2023 das Hüseyin Avni Sözen Gymnasium in Üsküdar.



Okul Müdürü Haluk Değirmenci ve Müdür Yardımcısı Özlem Ürey ile görüşüp okul hakkında detaylı bilgi alan, öğrencilerle sohbet eden Rektörümüz Yıldız'a Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci ve Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz eşlik etti. Ziyaret, Üniversitemiz ile Hüseyin Avni Sözen Anadolu Lisesi arasında eğitim, kültür, hukuk ve sosyal alanlarla ilgili konularda farkındalık artırıcı konferans, seminer, bilimsel araştırma ve projelerle ilgili çalışmalarını kapsayan iş birliği protokolü imzalanmasıyla sona erdi.



Unsere Vizektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci und Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz begleiteten unseren Rektor Yıldız, der sich mit dem Schulleiter Haluk Değirmenci und der stellvertretenden Schulleiterin Özlem Ürey traf. Sie erhielten ausführliche Informationen über das Gymnasium und unterhielten sich mit den Schüler:innen. Der Besuch endete mit der Unterzeichnung eines Kooperationsprotokolls zwischen unserer Universität und dem Hüseyin Avni Sözen Gymnasium. Das Protokoll umfasst gemeinsame Konferenzen, Seminare, wissenschaftliche Forschung und Projekte zur Sensibilisierung für Themen in den Bereichen Bildung, Kultur, Recht und Soziales.



## TAÜ-SEM / Addworx İş Birliği İlk Meyvesini Verdi

Die Zusammenarbeit zwischen TAU-SEM und ADDWORX hat ein neues Niveau erreicht.



İş birliği kapsamında DUT Wirtschaftsfachhochschule Berlin tarafından TAÜ öğrencilerine ücretsiz verilen 'Finans Muhasebesi ve Yıl Sonu Kapama İşlemleri Eğitimi'ni tamamlayan öğrencilerimiz sertifikalarını törenle aldı.

TAÜ-SEM / Addworx Danışmanlık Firması iş birliği kapsamında düzenlenen Finans Muhasebesi ve Yıl Sonu Kapama İşlemleri Eğitimi Sertifika Töreni 14 Mart 2023 tarihinde TAÜ Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonunda gerçekleştirildi. Törene Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Addworx Kurucu Ortağı Sinan İlhan, TAÜ-SEM Müdürü Prof. Dr. Elif Nuroğlu, İşletme Bölüm Başkanı Prof. Dr. Dilek Zamantılı Nayır, K-TAÜ Uluslararası İlişkiler Koordinatörü Dr. Stefan Bildhauer, akademisyenler ve eğitimi alan İktisat ve İşletme Bölümü öğrencileri katıldı.

Törende açılış konuşmasını gerçekleştiren Rektör Yıldız, TAÜ-SEM / Addworx ortak çalışması olan Finans Muhasebesi Eğitimini TAÜ'nün fonksiyonlarından biri olan Üniversite/Sanayi iş birliğine örnek gösterdi ve projenin, eğitimi başarıyla tamamlayan öğrencilerin henüz üniversiteden mezun olmadan iş sahibi olmalarına fırsat tanıdığını belirtti. Prof. Dr. Yıldız konuşmasını yoğun eğitim programını başarıyla tamamlayıp sertifika almaya hak kazanan öğrencileri tebrik ederek tamamladı.



Die Zertifikatsübergabe fand am 14. März 2023 in der Konferenzhalle der TDU Hochschule für Fremdsprachen statt. Bei der Verleihung der Zertifikate war unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, Vizerektor Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Gründungspartner von Addworx Sinan İlhan, Leiterin von TAU-SEM Prof. Dr. Elif Nuroğlu, Leiter der Betriebswirtschaftslehre Prof. Dr. Dilek Zamantılı Nayır, K-TDU-Koordinator für internationale Beziehungen, Dr. Stefan Bildhauer, Wissenschaftler und Studenten des Fachbereichs Wirtschaftswissenschaften anwesend.

Rektor Yıldız, der die Eröffnungsrede bei der Zertifikatsübergabe hielt, nannte Financial Accounting Education, eine gemeinsame Arbeit von TAU-SEM / Addworx, als Beispiel für die Zusammenarbeit zwischen Universität und Industrie, die eine der Aufgaben von TDU ist, und sagte auch, dass das Projekt unseren Studenten nach erfolgreichem Abschluss der Finanzausbildung die Möglichkeit gibt, vor dem Abschluss der Universität einen Beruf auszuüben.



Kürsüye gelen TAÜ-SEM Müdürü Nuroğlu konuşmasında, Üniversitenin kamu ve özel sektör kuruluşları ile gerçekleştirdiği iş birliklerinin, verilen eğitimin zenginleşmesine, eğitimde kalitenin yükselmesine fırsat tanıdığını vurguladı. Nuroğlu öğrencileri tebrik ederken proje kapsamında aldıkları eğitim konusunda gösterdikleri gayretle kendilerine bir değer daha kattıklarını ifade etti.

Alman kökenli danışmanlık firması Addworx adına konuşan İlhan ise öğrencilerin almaya hak kazandıkları sertifikanın onlar için bir vize teşkil ettiğinden söz etti ve sertifika sayesinde öğrencilerin ister Türkiye’de, ister Dünyanın başka bir noktasında çalışabileceklerini, imkanların açık olduğunu belirtti. İlhan konuşmasında ayrıca vergi alanında ünlü bir Alman start-up şirketinin projeye ilgi gösterdiği ve bu durumun öğrenciler için yeni istihdam imkanları yaratabileceğinin altını çizerken, ayrıca eğitim programını tamamlayan öğrencilerden dördünün istihdam sürecinin şimdiden başladığı müjdesini verdi.

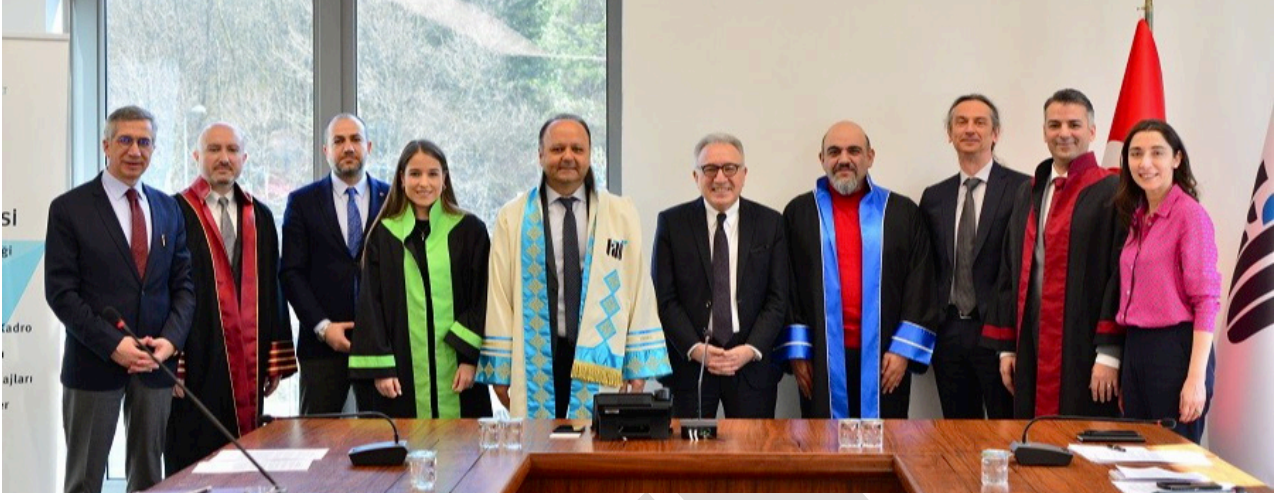
Söz konusu eğitimi veren DUT Wirtschaftsfachhochschule Berlin Genel Müdürü Andreas Janßen’in konuşmasının yer aldığı video gösteriminin ardından sertifika takdimine geçildi. Öğrencilerin sertifikalarını Rektörümüz, Rektör Yardımcımız, TAÜ-SEM Müdürü, Addworx Kurucusu ve TAÜ İşletme Bölüm Başkanı’nın elinden aldığı tören, hatıra fotoğrafı çekiminin ardından sona erdi.

In ihrer Rede betonte TAU-SEM-Leiterin Nuroğlu, dass die Zusammenarbeit der Universität mit Organisationen des öffentlichen und privaten Sektors eine Gelegenheit bietet, die angebotene Ausbildung zu bereichern und die Qualität der Ausbildung zu verbessern. Im Namen von Addworx erklärte İlhan, dass das Zertifikat, ein Visum für sie sei. Er erklärte, dass die Studenten dank des Zertifikats entweder in der Türkei oder an einem anderen Ort der Welt arbeiten könnten. In seiner Rede betonte İlhan auch, dass ein bekanntes deutsches Start-up-Unternehmen im Bereich Steuern Interesse an dem Projekt habe und dass diese Situation neue Arbeitsmöglichkeiten für Studenten schaffen könnte. Und er gab auch die gute Nachricht, dass der Prozess für eine Arbeitssuche schon bei vier Studenten, die das Ausbildungsprogramm abgeschlossen haben, bereits begonnen hat.

Nach dem Video mit der Rede von Andreas Janßen, Geschäftsführer der DUT Wirtschaftsfachhochschule Berlin, die die Schulung durchführte, begann die Zertifikatsübergabe. Die Zeremonie endete mit einem Erinnerungsfoto-Shooting.



## Yeni Unvan Alan Hocalarımızın Akademik Biniş Töreni Akademische Zeremonie



Üniversitemizde Hukuk Fakültesi akademisyenlerimizden İrfan Akın'ın Profesör; Fen Fakültesi akademisyenlerimizden Samira Fatma Kurtoğlu Öztulum, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi akademisyenlerimizden Hüseyin Onur Ercan ve Mühendislik Fakültesi akademisyenlerimizden Mehmet Adil Akgül'ün Doktor Öğretim Üyesi unvanı alması vesilesiyle düzenlenen Akademik Biniş Töreni, 15 Mart 2023 tarihinde gerçekleştirildi. Törene Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci ve Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz'un yanı sıra fakülte dekanlarımız Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız, Prof. Dr. Ela Sibel Bayrak Meydanoğlu ile Prof. Dr. Yunus Ziya Arslan da katıldı.

Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, aldıkları yeni unvanları kutlamak üzere Prof. Dr. İrfan Akın, Dr. Öğr. Üyesi Samira Fatma Kurtoğlu Öztulum, Dr. Öğr. Üyesi Mehmet Adil Akgül, ve Dr. Öğr. Üyesi Hüseyin Onur Ercan'a binişlerini giydirdi. Tören, Rektörümüz Yıldız ve Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay'ın akademisyenlerimize tebrik belgelerini takdim etmesi ve hatıra fotoğrafı çekilmesiyle son buldu.



Die akademische Zeremonie, die am 15. März 2023 stattfand, wurde anlässlich der Ernennung von İrfan Akın, einem unserer Akademiker aus der Rechtswissenschaftlichen Fakultät, zum Professor, Samira Fatma Kurtoğlu Öztulum, einer unserer Akademikerinnen aus der Naturwissenschaftlichen Fakultät, Hüseyin Onur Ercan, einem unserer Akademiker aus der Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften und Mehmet Adil Akgül, einem unserer Akademiker aus der Fakultät für Ingenieurwissenschaften, zum Assistenzprofessor abgehalten.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, der Gesamtkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, die Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci und Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz sowie die Dekane Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız, Prof. Dr. Ela Sibel Bayrak Meydanoğlu und Prof. Dr. Yunus Ziya Arslan nahmen an der Zeremonie teil. Die Zeremonie endete mit der Überreichung von Glückwunschkunden.

## Proje Sahibi Girişimciler ile Yatırımcılar Üniversitemizde Bir Araya Geldi Zusammentreffen von Projektträger, Unternehmer und Investoren an der TDU



Türk-Alman Üniversitesi ve Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi ve TGB Yönetim A.Ş. yürütücülüğündeki İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA) tarafından desteklenen “Ticarileştirme Odaklı Sürdürülebilir İş Birliği Platformu: İstanbul İnovasyon ve Teknoloji Lisanslama Merkezi” Projesi kapsamında “Demoday ve Proje Pazarı” etkinliği, 22 Mart 2023 Çarşamba günü Üniversitemizin ev sahipliğinde gerçekleştirildi.

Ticarileşme odaklı olarak bilginin yayılmasını, teknolojinin geliştirilmesini ve transferini destekleyen faaliyetler yürütmeyi planlayan proje kapsamındaki etkinliğe, proje paydaşı olan 19 kuruluş ve başta ilgili sektörlerde faaliyet gösteren üyeler, melek yatırımcılar, Risk Sermayesi şirketleri ile Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi ve Türk-Alman Üniversitesi TGB Yönetim A.Ş.’de faaliyet gösteren şirket yetkilileri katılım sağladı. Saygı duruşu ve İstiklal Marşı’nın okunmasıyla başlayan etkinlik, proje tanıtım filminin gösteriminin ardından açılış konuşmalarıyla devam etti. Dijitalpark Teknokent Genel Müdürü Prof. Dr. Tahsin Engin, Üniversitemiz Mühendislik Fakültesi Dekan Yardımcısı Dr. Öğr. Üyesi Ali Kazım Çamlıbel ve İstanbul Kalkınma Ajansı Genel Sekreteri İsmail Erkam Tüzgen’in konuşmalarının ardından Ön Kuluçka Girişimcilerinin sunumlarına geçildi.

Am Mittwoch, den 22. März 2023, fand an unserer Universität die Veranstaltung «Demotag und Projekt Markt» im Rahmen des Projekts «Kommerzialisierungsorientierte Plattform für nachhaltige Zusammenarbeit» statt.

An der Veranstaltung im Rahmen des Projekts, das Aktivitäten zur Förderung der Wissensverbreitung, der Entwicklung und des Technologietransfers mit Schwerpunkt auf der Kommerzialisierung vorsieht, nahmen 19 Projektbeteiligte und Mitglieder:innen aus den entsprechenden Sektoren, Angel-Investoren, Risikokapitalgesellschaften und Unternehmensvertreter der Recep Tayyip Erdoğan Universität und der Türkisch-Deutschen Universität teil. Die Veranstaltung, die mit einer Schweigeminute und dem Abspielen der Nationalhymne begann, wurde nach der Vorführung des Projektvorstellungsfilms mit den Eröffnungsreden fortgesetzt.







Eğitim ve mentorluk desteği alan girişimcilerin ve proje sahiplerinin ürünleriyle yatırımcıları buluşturmayı amaçlayan etkinlik kapsamında girişimciler, yatırımcılara iş fikirlerini sunarak destek bulmaya çalıştı. Etkinlik kapsamında Hemşiremi Bul, Interrupt, Kantaronano, Karsagu, Kozmi, Lojipark, Mapla, Plasticversus, Tare, Toprak Mekatronik adlı Dijital Patika Ön Kuluçka girişimcileri projelerini sergiledi. Yenilikçi ve teknoloji odaklı iş fikirlerine ilgi duyan herkese açık olarak düzenlenen etkinlikte, Dijital Patika Demoday yatırımcı desteğinin yanı sıra jüri değerlendirmesi sonucunda birinci seçilen iş fikrine 60 bin, ikinciye 40 bin, üçüncüye ise 20 bin TL destek verilmesi kararlaştırıldı.

Etkinlik, teşekkür, katılım ve ödül belgelerinin sunulmasıyla sona erdi.

Im Rahmen der Veranstaltung, die darauf abzielt, Investoren mit den Produkten von Unternehmen und Projektinhaber:innen zusammenzubringen, die Schulungen und Mentoring-Unterstützung erhalten, versuchten die Unternehmer:innen, Unterstützung zu finden, indem sie ihre Geschäftsideen den Investoren vorstellten. Im Rahmen der Veranstaltung stellten die Unternehmer:innen von Digital Patika Pre-Incubation namens Find My Nurse, Interrupt, Kantaronano, Karsagu, Kozmi, Lojipark, Mapla, Plasticversus, Tare, Toprak Mekatronik ihre Projekte vor.



Im Rahmen der Veranstaltung, die allen an innovativen und technologieorientierten Geschäftsideen Interessierten offen stand, wurde beschlossen, die nach der Bewertung durch die Jury ausgewählte Geschäftsidee mit 60.000 TL, die zweitplatzierte mit 40.000 TL und die drittplatzierte mit 20.000 TL zu unterstützen.

Die Veranstaltung endete mit der Verleihung von Anerkennungsurkunden, Teilnahmebestätigungen und Preisen.

## DAAD Deprem Destek Bursu Protokolü İmzalandı Unterzeichnung des DAAD-Erdbebenhilfe-Stipendienprotokoll



6 Şubat 2023 tarihinde Kahramanmaraş merkezli depremlerden etkilenen Üniversitemiz öğrencilerine Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD) tarafından eğitim materyali desteği ve 10 ay nakdi burs desteği sağlanmasına yönelik protokol, 22 Mart 2023 tarihinde Rektörlük Makamında imzalandı.

Am 6. Februar 2023 wurde im Rektorat das Protokoll über die Gewährung einer materiellen Unterstützung und eines zehnmonatigen Stipendiums durch den Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) für die von den Erdbeben in Kahramanmaraş betroffenen Studierenden unserer Universität unterzeichnet.

## Türk-Alman Üniversitesi Bilimsel Komisyon Toplantısı Alman Partnerlerimizle Üniversitemizde Gerçekleştirildi Treffen der Wissenschaftlichen Kommission mit den deutschen Partnern



Üniversitemiz yönetimi ve akademik birim yöneticileri ile Alman iş birliği partnerimizden DAAD Genel Sekreteri Dr. Kai Sicks ve Türk-Alman Üniversitesi Konsorsiyum Üyelerinin katılımıyla 22 Mart 2023 tarihinde Bilimsel Komisyon Toplantısı gerçekleştirildi. Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Cemal Yıldız'ın açılış konuşmasıyla başlayan toplantının ilk bölümünde Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Üniversitemize ilişkin güncel durumu anlatan bir sunum yaptı. Fakülte Dekanlarımız, Enstitü Müdürlerimiz ve Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürlerimizin birimlerine ait araştırma ve iş birliği konularındaki sunumlarıyla birlikte değerlendirme ve fikir alışverişinde bulunuldu. Bilimsel Komisyon Toplantısı, kütüphane ziyareti ile sonlandı.



Am 22. März 2023 fand eine Sitzung der wissenschaftlichen Kommission, an der unsere Hochschulleitung und die Leiter der akademischen Einheiten, der Generalsekretär des DAAD, Dr. Kai Sicks, einer unserer deutschen Kooperationspartner, sowie die Mitglieder des Türkisch-Deutschen Hochschulkonsortiums teilnahmen, statt.

Im ersten Teil des Treffens, der mit der Eröffnungsrede von dem Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız begann, stellte der Gesamtkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay die aktuelle Situation der Universität vor. Nach den Präsentationen der Dekane der Fakultäten, der Institutsleiter und der Leiterin der Fremdsprachenschule zu den Forschungs- und Kooperationsfragen ihrer Einheiten wurden Bewertungen und Ideen ausgetauscht. Die Sitzung der wissenschaftlichen Kommission endete mit einem Besuch in der Bibliothek.



## Üniversitemiz ile Beşiktaş İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü Arasında İş Birliği Protokolü İmzalandı

Kooperationsprotokoll zwischen der TDU und der Bezirksdirektion für Nationale Bildung in Beşiktaş



Beşiktaş İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü ile Üniversitemiz arasında düzenlenen iş birliği protokolünün imzalanması için Beşiktaş İlçe Milli Eğitim Müdürü Özcan Türkoğlu, Şube Müdürü Selim Salih Kendir ile AR-GE Proje Koordinatörleri Şevin Mengünoğul ve Melike Cengiz, 24 Mart 2023 tarihinde Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ı ziyaret etti.

Rektörümüz Yıldız'a Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya'nın eşlik ettiği imza töreninde, Üniversitemiz ile Beşiktaş İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü arasında eğitim-öğretim süreçlerinin niteliğini iyileştirerek öğretmenlerin mesleki yeterliliklerini güçlendirmek amacıyla Beşiktaş ilçesindeki okullarda görev yapan öğretmenler için eğitimler düzenlenmesini kapsayan iş birliği protokolü imzalandı.



Am 24. März 2023 besuchten Özcan Türkoğlu, Direktor der Bezirksdirektion für Nationale Bildung in Beşiktaş, der Filialleiter Selim Salih Kendir und die Koordinatorinnen für F&E-Projekte Şevin Mengünoğul und Melike Cengiz unseren Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız zur Unterzeichnung des Kooperationsprotokolls zwischen der Bezirksdirektion für Nationale Bildung in Beşiktaş und unserer Universität.

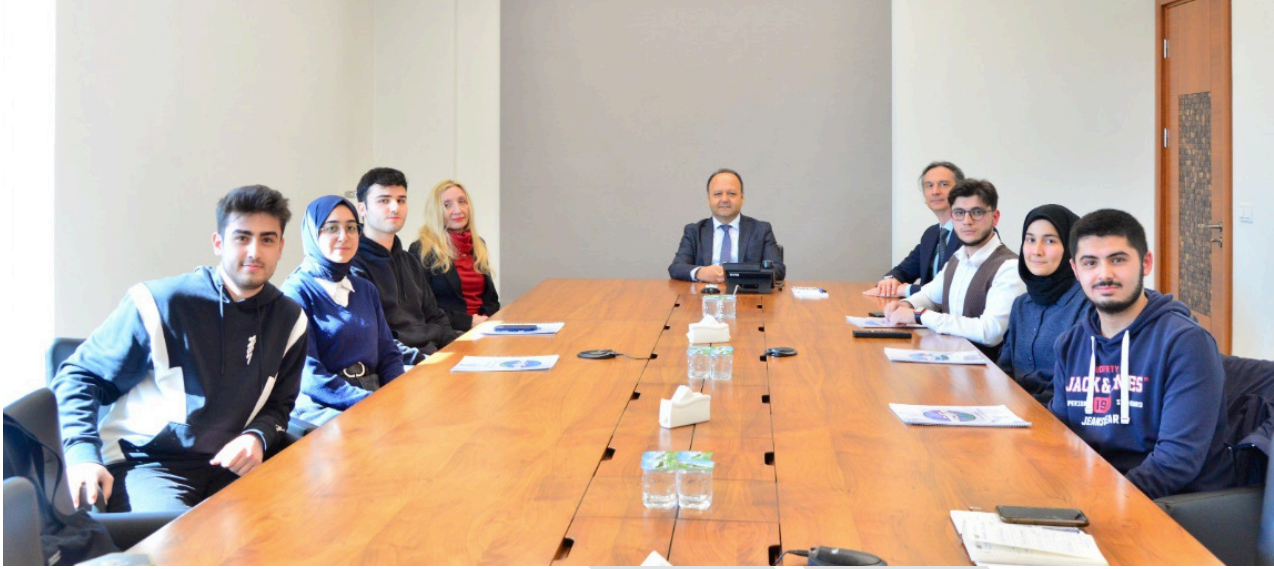
Während der Unterzeichnungszeremonie, bei der unser Rektor Yıldız von unseren Vizerektorinnen Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya begleitet wurde, wurde ein Kooperationsprotokoll zwischen unserer Universität und der Bezirksdirektion für Nationale Bildung in Beşiktaş unterzeichnet, das die Organisation von Schulungen für Lehrer, die in Schulen im Bezirk Beşiktaş arbeiten, abdeckt, um die beruflichen Kompetenzen von Lehrern durch die Verbesserung der Qualität von Bildungs- und Ausbildungsprozessen zu stärken.





## Rektörümüz Fikir ve Medeniyet Kulübü Öğrencileriyle Bir Araya Geldi

Unser Rektor kam mit den Studierenden des Ideen und Zivilisationsclub zusammen



Fikir ve Medeniyet Kulübü öğrencilerimiz, 24 Mart 2023 tarihinde Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ı ziyaret etti. Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz'un da eşlik ettiği görüşmede, kulübün amaç ve faaliyetlerini anlatan bir sunum gerçekleştirildi. Düzenlemeyi planladıkları etkinliklere dair bilgi verip taleplerini ileten öğrencilerimizin Rektörümüz Yıldız'a hediye takdimiyle görüşme sona erdi.

Studierende des Ideen und Zivilisationsclub besuchten am 24. März 2023 unseren Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız. Während des Treffens, das von unseren Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz begleitet wurde, gab es eine Präsentation, in der die Ziele und Aktivitäten des Clubs erläutert wurden. Das Treffen endete mit der Übergabe eines Geschenks an Rektor Yıldız durch unsere Studierenden, die über die von ihnen geplanten Aktivitäten informierten und ihre Forderungen vortrugen.





## Girişimciler İçin Hukuk

Dijitalpark Teknokent bünyesinde düzenlenen “Girişimciler İçin Hukuk” konulu eğitim, Hukuk Fakültesi öğretim üyelerimizden Doç. Dr. İrfan Akın tarafından 23 Ocak 2023 Pazartesi günü çevrim içi olarak gerçekleştirildi.



## Recht für Unternehmer

Die im Rahmen von Digitalpark Teknokent organisierte Schulung zum Thema „Recht für Unternehmer“ wurde von einem unserer Fakultätsmitglieder für Rechtswissenschaften, Assoc. Dr. İrfan Akın, am Montag, den 23. Januar 2023 online durchgeführt.

## Kişisel Verilerin Korunması KVKK Eğitimi

Dijitalpark Teknokent bünyesinde düzenlenen, Hukuk Fakültesi öğretim üyelerimizden Doç. Dr. Mesut Serdar Çekin tarafından verilen “Kişisel Verilerin Korunması KVKK Eğitimi” 30 Ocak 2023 Pazartesi günü çevrim içi olarak gerçekleştirildi.



## Schutz personenbezogener Daten KVKK-Vortrag

Die im Rahmen des Digitalpark Teknokent organisierte Schulung «Schutz personenbezogener Daten KVKK», die von Assoc. Prof. Dr. Mesut Serdar Çekin, einem unserer Fakultätsmitglieder der Juristischen Fakultät, gehalten wurde, fand am Montag, den 30. Januar 2023 online statt.

## Türk-Alman Üniversitesi Merkez Kütüphanesi Açıldı

3 katlı 3000 m2'lik alanda 25 bin basılı kaynağın yanında 450 bin elektronik kaynağa erişim imkanı sağlayan Türk-Alman Üniversitesi Merkez Kütüphanesi, keyifli çalışma ortamıyla öğrencilerimiz ve tüm araştırmacıların hizmetine açıldı.



## Türkisch-Deutsche Universitäts-Zentralbibliothek eingeweiht

Die Zentralbibliothek der Türkisch-Deutschen Universität, die auf 3 Etagen und 3000 m2 Fläche Zugang zu 25 Tausend gedruckten Quellen und 450 Tausend elektronischen Quellen bietet, wurde mit ihrer angenehmen Arbeitsumgebung in den Dienst unserer Studenten und aller Forscher gestellt.

## Sprechclub A2

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından çevrim içi olarak düzenlenen ‘Sprechclub A2’ başlıklı etkinliğin ilki, 13 Mart Pazartesi günü gerçekleştirildi.



## Sprechclub A2

Am Montag, den 13. März, fand die erste Veranstaltung des Sprechclubs A2 statt, die vom Zentrum für Fremdsprachen online organisiert wurde.

### Franz Kafka-Brief an den Vater

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından çevrim içi olarak düzenlenen 'Franz Kafka-Brief an den Vater' başlıklı etkinlik, 13 Mart Pazartesi günü 16.00-17.00 saatleri arasında gerçekleştirildi.

**13.03.2023**  
**Montag**  
**16.00-17.00**

Empfohlenes Sprachniveau: Deutsch (ab C1)

Öğr. Gör. Hatice Palabıyık

Google Meet  
<https://tinyurl.com/ju8zuace>

Anmeldung bitte über den QR code hier:

Anmeldung über E-Mail:  
[ole-johann.thom@tau.edu.tr](mailto:ole-johann.thom@tau.edu.tr)

### Franz Kafka-Brief an den Vater

Die von der Fakultät für Fremdsprachen organisierte Online-Veranstaltung mit dem Titel «Franz Kafka-Brief an den Vater» fand am Montag, den 13. März von 16.00-17.00 Uhr statt.

### “Kreatives Schreiben,,Es war einmal...”

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından çevrim içi olarak düzenlenen 'Kreatives Schreiben,,Es war einmal...’ başlıklı etkinlik, 15 Mart Çarşamba günü gerçekleştirildi.

**15.03.2023**  
**Mittwoch**  
**16.00-17.30**

Empfohlenes Sprachniveau: Deutsch (A2/B1)

Öğr. Gör. M. Elif Botts

Google Meet  
<https://tinyurl.com/ju8zuace>

Anmeldung bitte über den QR code hier:

Anmeldung über E-Mail:  
[ole-johann.thom@tau.edu.tr](mailto:ole-johann.thom@tau.edu.tr)

### “Kreatives Schreiben,,Es war einmal...”

Die vom Zentrum für Fremdsprachen organisierte Online-Veranstaltung mit dem Titel «Kreatives Schreiben,,Es war einmal...» fand am Mittwoch, den 15. März statt.

### Uluslararası Hukuk Söyleşileri IX

Hukuk Fakültesi tarafından düzenlenen Uluslararası Hukuk Söyleşileri'nin dokuzuncusu, Dr. Derya Nur Kayacan'ın "Uluslararası Ceza Mahkemesi'nin Putin Hakkında Tutuklama Kararı: Kapsamı ve Uygulanabilirliği" başlıklı sunuşu ile 23 Mart Perşembe günü Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonunda gerçekleştirildi.

**TAU YDYO**  
**Konferans Salonu**  
**23 Mart 2023**  
**Perşembe**  
**13.30 - 15.00**

Uluslararası Ceza Mahkemesi'nin Putin Hakkında Tutuklama Kararı: Kapsamı ve Uygulanabilirliği

Konuşmacı:  
**Dr. Derya Nur Kayacan**  
Türk-Alman Üniversitesi  
Uluslararası İlişkiler Koordinatörlüğü

### Völkerrechtsgespräche IX

Das neunte der von der Juristischen Fakultät organisierten Völkerrechtsgespräche fand am Donnerstag, den 23. März im Konferenzsaal der Fakultät für Fremdsprachen mit dem Vortrag von Dr. Derya Nur Kayacan zum Thema «The International Criminal Court's Arrest Warrant against Putin: Umfang und Anwendbarkeit» am Donnerstag, den 23. März im Konferenzsaal der Fakultät für Fremdsprachen statt.



## Studieren in Deutschland

Yabancı Diller Yüksekokulu bünyesinde düzenlenen ve Öğr. Gör. Oğuzhan Deniz'in katılımıyla gerçekleştirilen çevrim içi etkinlik, 27 Mart Pazartesi günü Google Meet üzerinden yapıldı.



## Studieren in Deutschland

Die von Assist. Dozent. Oğuzhan Deniz im Zentrum für Fremdsprachen durchgeführte Online-Veranstaltung wurde am Montag, den 27. März auf Google Meet stattgefunden.

## Çevrim İçi Tanıtım Günleri

Liselere yönelik olarak düzenlenen Türk-Alman Üniversitesi Çevrim İçi Tanıtım Günleri, 30-31 Mart tarihlerinde gerçekleştirildi.



## Online-Informationsveranstaltungen der TDU

Am 30. und 31. März fanden Online-Informationsveranstaltungen für Gymnasien statt.

## FEN FAKÜLTESİ

### FAKULTÄT FÜR NATURWISSENSCHAFTEN

Alıcı, H., Uversky, V. N., Kang, D. E., Woo, J. A., **Coşkuner-Weber, O.**, (2023). "Effects of the Jokela Type of Spinal Muscular Atrophy Related G66V Mutation on the Structural Ensemble Characteristics of CHCHD10", Proteins, <https://doi.org/10.1002/prot.26463>.

Arzu, N., **Metin, E.**, Batıbay, G.S., Ökten, N.S., "Photo-Chemical Synthesis and Characterization of Silver Nanoparticles Self-Arranged on ct-DNA and BSA", Uluslararası Patent, Amerika Birleşik Devletleri (ABD), Tescil No: 11565320, Tescil Tarihi: 31.01.2023.

Batıbay, G. S., Keser Karaoğlan, G., Gümrükçü Köse, G., Özcelik Kazancıoğlu, E., **Metin, E.**, Danışman Kalındemirtas, F., Erdem Kurucaya, S., & Arsu, N. (2023). "DNA groove binder and significant cytotoxic activity on human colon cancer cells: Potential of a dimeric zinc (II) phthalocyanine derivative", Biophysical Chemistry, 295, 106974, <https://doi.org/https://doi.org/10.1016/j.bpc.2023.106974>.

**Coşkuner-Weber, O.**, Yüce-Erarslan, E., Uversky, V. N. (2023). "Paving the Way for Synthetic Intrinsically Disordered Polymers for Soft Robotics, Polymers", 15(3), 763.

Kurbanoglu, S., **Yarman, A.**, Zhang, X., Scheller, F.W. (2023). "Electrochemical MIP Sensors for Environmental Analysis", The Handbook of Environmental Chemistry. Springer, Berlin, Heidelberg, [https://doi.org/10.1007/698\\_2022\\_955](https://doi.org/10.1007/698_2022_955).

## HUKUK FAKÜLTESİ

### FAKULTÄT FÜR RECHTSWISSENSCHAFT

**Candan, T.** (2023). "Bakanlar Konseyi". Editörler: Prof. Dr. Belgin Sariye Akçay, Prof. Dr. İlke Göçmen. "Avrupa Birliği Tarihçe, Teoriler, Kurumlar ve Politikalar". 4. Baskı İstanbul. Seçkin Yayıncılık. ss: 195-212.

**Direnisa, E.**, Özkes, M., (2023). "Deprem ve benzeri Felâket Durumlarında Medenî Usûl Hukuku Sorunları Hakkında Değerlendirmeler". "Türkiye Barolar Birliği Dergisi". No: 165. ss:249-304.

**Egemen Demir, I.**, (2023). "Uluslararası Yatırım Hukukunda Vakıa Tespiti". "Türkiye Barolar Birliği Dergisi". No: 165. 203-230.

**Mert, B.M., Türkmen, S.A.** (2023). "Milletlerarası Tahkimde Delil İkamesi Hakkında Prag Kuralları ve IBA Kuralları'nın Karşılaştırılması". "Milletlerarası Tahkim ve Usul Hukukuna İlişkin Güncel Meseleler". On İki Levha Yayıncılık. İstanbul. ss. 37-102. ISBN:978-625-432-376-8.

**Osmanoğlu, B.**, (2023). "Ceza Muhakemesi ve İnfaz Hukukunda Akıl Hastalığı ve Alternatif Bir Model Olarak Akıl Sağlığı Mahkemeleri". On İki Levha Yayıncılık. İstanbul.

Şen, E., **Yıldız, A.K.**, Duymaz E., Aksüt, E., Maviş, M., Başer Berkün, B., Şahin, B., Ervan, M.V., Erdem, E., (2023). Ceza Avukatının Başvuru Kitabı. 4. Baskı. İstanbul. Seçkin Yayıncılık.

## İKTİSADİ VE İDARİ BİLİMLER FAKÜLTESİ

### FAKULTÄT FÜR WIRTSCHAFT- UND VERWALTUNGSWISSENSCHAFTEN

**Alkan, F. Z.**, "Charles Taylor'ın Çokkültürcülük Yaklaşımı ve Bu Yaklaşımın Liberalizm İçerisindeki Yeri". 5. Uluslararası Haliç Multi-disipliner Bilimsel Araştırmalar Kongresi. 15.01.2023- 01.02.2023.

**Bayrak Meydanoğlu, E. S.**, (2023). "Applying Situated Visualization for Supporting Consumer Decision-Making". Editör: Rıza Öztürk; Haldun Akpınar. "Data-driven decisions in enterprises - implications for business education and cases". 1. Baskı. Peter Lang. ss: 230. ISBN:978-3-631-87871-2.

**Bayrak Meydanoğlu, E. S.**, Teodorescu, M., (2023). "A Cross-Sector Comparative Analysis of a Multidimensional Framework of Value Creation through Big Data". Editör: Rıza Öztürk; Haldun Akpınar. 1.Baskı. Peter Lang. ss: 230. ISBN:978-3-631-87871-2.

**Demirtaş, B.**, (2023). "Küreselleşen Dünyada Kent Diplomasisinin Analizi". Şehir ve Toplum, No 24, 21-32.



**Nuroğlu, E.**, (2023). “Türkiye-Almanya İlişkilerinin Ekonomi Boyutu”. Editörler: Hacı Mehmet Boyraz, Havva Mazi. “60.Yılın Ardından Türkiye-Almanya İlişkileri ve Almanya’daki Türkler”. İstanbul, 2023. Aktif Yayınevi.

**Özdemir, M.H.**, (2023). “An Efficiency Analysis for Wind Power Plants in Turkey by Using improved OCRA”. Editör: Shaiara Ul Durar. “Academic Research & Reviews in Social, Human and Administrative Sciences”. 1. Baskı. Global Academy Yayıncılık. ss:206.

**Özdemir, M.H., Batin Aylak, L.**, (2023). “Çok Boyutlu Ölçekleme Kullanılarak Kaynaklara Göre Elektrik Üretimini Görselleştirilmesi”. Editör: Doç. Dr. Yener Lütfü Mert. “Sosyal, Beşeri ve İdari Bilimler Temel Alanında Akademik Çalışmalar – I”. 1.Baskı. Artikel Akademi. ss: 223. ISBN:978-625-8088-63-2.

**Özdemir, M. H.**, (2023). “An Application for Aggregating the Criteria Weights Obtained by Different Objective Weighting Methods and Their Use in COPRAS”. Editör: Doç. Dr. Salih Batal. “International Academic Research and Reviews in Social, Human and Administrative Sciences”. 1.Baskı. Serüven Yayınevi. Ankara. 2023. ss:407. ISBN:978-625-6399-78-5.

## **KÜLTÜR ve SOSYAL BİLİMLER FAKÜLTESİ**

### **FAKULTÄT FÜR SOZIAL- UND KULTURWISSENSCHAFTEN**

**Güner, M. O., Akyurt, M. A.**, (2023). “Amerika’da Üç Tönnies: Park, Sorokin ve Parsons Alımlamaları”. TESAM Akademi, 10(1), ss:127-155, Doi: 10.30626/tesamakademi.1245675 (Kontrol No: 8209608)

**Sarıkaya, B. F.**, (2023). “Sarmal Gazetecilik Nedir, İletişim Süreçlerini Nasıl Etkiler?” TRT Akademi. 8 (17) ss:448 – 471. doi. org/10.37679/trta.1245266

**Sarıkaya, B. F.**, (2023). “Alman Basınında Türklerin Ötekileştirilmesi: Bild Gazetesi Örneği”. Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi. 14 (01). ss:30-42. ISSN: 2148-3434

## **MÜHENDİSLİK FAKÜLTESİ**

### **FAKULTÄT FÜR INGENIEURWISSENSCHAFTEN**

**Aylak, B. L., Hakan, Ö. M.** (2023) Çok Boyutlu Ölçekleme Kullanılarak Kaynaklara göre Elektrik Üretimini Görselleştirilmesi. M. Y. Lütfü (Der.), Sosyal, Beşeri ve İdari Bilimler Temel Alanında Akademik Çalışmalar – I içinde. Artikel Akademi. Basım sayısı: 1. Sayfa sayısı: 223. ISBN:978-625-8088-63-2. Yayın no: 8256706.

**Çakıroğlu, C.**, Islam, K., Bekdaş, G. ve Nehdi, M. (2023). Data-driven ensemble learning approach for optimal design of cantilever soldier pile retaining walls. Structures, 51, ss. 1268-1280. <https://doi.org/10.1016/j.istruc.2023.03.109>

**Çakıroğlu, C.** ve Bekdaş, G. (2023). Predictive Modeling of Recycled Aggregate Concrete Beam Shear Strength Using Explainable Ensemble Learning Methods. Sustainability, 15(8). <http://dx.doi.org/10.3390/su15064957>

Firozbakht M., Blond A., Zimmermann G., **KAYA A. C.**, Fleck C. ve Buehrig-Polaczek, A. (2023). Analyzing the influence of the investment casting process parameters on microstructure and mechanical properties of open-pore Al-7Si foams. Journal of Materials Research and Technology, 23. <https://doi.org/10.1016/j.jmrt.2023.01.167>

**Kaya, A. C.**, Fleck, C. ve Salamcı, M. U. (2023). Influence of anisotropy on the deformation behaviour in microtensile 316L steel specimens fabricated by laser powder bed fusion (PBF-LB/M). Materials Science and Engineering: A, 863. <https://doi.org/10.1016/j.msea.2022.144521>

**Kaya, A. C.** ve Salihoğlu E. (2023). Detection and Identification of Microstructural Features in Microtomography Data of Single Foam Struts Using a Convolutional Neural Network. A. Bideci (Der.), International Research in Engineering Sciences içinde. Platanus Publishing. Basım sayısı: 1. Sayfa sayısı: 557. ISBN:978-625-6971-50-9.

**Kaya, A. C.** (2023). Fabrication of open cell resin foams using reverse engineering. 3rd International Conference on Engineering and Applied Natural Sciences.

Şahin, A., Aylak Özdemir, G., Oral, O., **Aylak, B. L.**, İnce, M. ve Özdemir, E. (2023). Estimation of tree height with machine learning techniques in coppice-originated pure sessile oak (*Quercus petraea* (Matt.) Liebl.) stands. Informa UK Limited. <https://doi.org/10.1080/02827581.2023.2168044>. Yayın no: 8201780.

**Yelkenci, T.** ve Erkmen, Z. E. (2023). A Mathematical Computer Model for Estimating Phase Weight/Atomic Fractions for Iron Slags' System ( $\text{SiO}_2\text{-Al}_2\text{O}_3\text{-CaO-MgO}$ ) at Subsolidus Temperatures. Journal of Phase Equilibria and Diffusion. (Springer Nature). Çevrimiçi olarak yayımlandı. <https://doi.org/10.1007/s11669-023-01033-3>

## FEN BİLİMLERİ ENSTİTÜSÜ

### INSTITUT FÜR INGENIEUR- UND NATURWISSENSCHAFTEN

Denizoğlu Kulli, H., Karabulut, D., & **Arslan, Y. Z.** (2023). "The prolonged effect of Kinesio Taping on joint torque and muscle activity", Somatosensory & Motor Research, 40:1, 39-45, DOI: 10.1080/08990220.2022.2157394.

Karabulut, D., **Arslan, Y. Z.**, Salami, F., Wolf, S., & Goetze, M. (2023). "Patellar Tendon Advancement for the Treatment of Crouch Gait in Patients with Cerebral Palsy. GAIT & POSTURE, 100, 11-12.

Kara, S., Uzunoğlu, C. P., İşçi, E. T., Atalar, F., **Uğur, M.**, (2023). "Electromagnetic investigation of neuron growth by using pulsed electromagnetic field stimulation", Biomedical Signal Processing and Control, Vol.84, Şubat 2023.

Özateş, M. E., Karabulut, D., Salami, F., Wolf, S., & **Arslan, Y. Z.** (2023). "Predicting Joint Moments from Kinematics in Patients with Cerebral Palsy using Deep Learning.", GAIT & POSTURE 100: 28-29.

## SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

### INSTITUT FÜR SOZIALWISSENSCHAFTEN

Low, M. C. (2023). İmparatorluk Mekke'si: Osmanlı Hicaz'ı ve Hint Okyanusunda Hac. (Çev. **Babacan, Y.**). İstanbul: Telemak Kitap. (Orijinal yayın tarihi: 2020).







**İLETİŞİM / KONTAKT**

**TÜRK-ALMAN ÜNİVERSİTESİ - TÜRKISCH-DEUTSCHE UNIVERSITÄT**

Şahinkaya Cd. No:106, 34820 Beykoz/İstanbul

T (0216) 333 30 00 - T +90(216) 33 30 04 (deutschsprachig) - F +90(216) 333 31 05

[www.tau.edu.tr](http://www.tau.edu.tr) | [info@tau.edu.tr](mailto:info@tau.edu.tr) | [f](#) [t](#) [v](#) [i](#) /tauedutrde